

685-8575

4 大小土庫修理
0 廚房水喉浴室
• 工程房裝修
2 免費估價
2 估價

炳 記 428 SALSURY DR.VAN. 254-4935

接駁政府水喉煤氣喉
安裝砂井，地下水管
樓房潔具暖氣工程
電動工具出租，通渠機，絞芽機，
割喉機，鋸，炮等等.....

哀謝

先慈陳門黃氏新喜太安人之喪經於
一月十五日正午十一時在暗市黨殯
儀館舉行喪禮出殯歸土安葬伏市
蘭墓園 叩喪

宗親戚友鄉世誼
陳穎川總堂、至孝駕親公所聯合
組織治喪處協助料理終事並
蒙惠賜輓聯輓軸牌匾花園社團特
派代表獻花致祭親臨執紼素車隨
送高誼隆情殯存均感 謹此哀

哀謝

謝

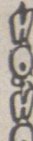
子陳文健
媳陳黃瑞珍
率眷同叩謝

旺區舖位
 正厝九百尺原租。
 SATEWAY及銀行隔鄰。
 北溫大街有錢錢租。
 大富貴門簾傢俱工。
 餐品租平可改營大。
 晚498710496
 或398710496
 或874460131
 或32144880

陶陶酒家
102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030

酒家
精選
大燕
悉從
尊便

地址
雲高
華街
片打
東街
壹〇
二號



訃告

先嚴曾公錫漢廣東番禺鶴湖鄉大巷人不幸病於一九八八年一月廿六日上午九時病逝於本李比中興醫院病室享壽八十四歲不孝等隨侍在側親視含殮遵成服謹擇於二月二日(星期六)下午一時假座 FIRST MEMORIAL FUNERAL SERVICES 殯儀館舉行喪禮出殯歸土下葬於科士蘭墓園 402 KINGSWAY VAN. B. C. 宗親戚友鄉世誼哀此訃

治喪處：5597 LINCOLN ST. VAN.
 電話：4380 4739
 外男孫擣涕餘
 同泣告
 孤子冠美。冠球。冠象
 孤女見好。桂清。桂枝
 桂埤。桂顏

哀謝

先嚴煥佳字滋南黃公府君之典經於
一九八八年一月廿二日正午十二
時在岡卑臣殯儀館舉行喪禮出殯
歸土安葬伏士蘭墓園

切蒙
中西宗親戚友鄉士拉惠賜花圈輓
聯賻儀臨執紼素車隨送等高誼
隆情歿存均感 謹此哀

亡人榜選端
 孤子忠祥得舉單婦
 孤女忠桂增官錦源
 孤女忠娟增志昌
 男孫紹芳孫馮鴻慧儀
 紹強
 紹標
 紹華
 紹興
 曾孫偉興
 曾孫文
 外孫曾振錄外孫陳具聲
 洪帝邦
 洪帝邦
 外孫大官慕珍外孫婿鄭子財
 曾廣琪外孫婿余錦麟
 首麗客外孫婿羅拔
 洪靖光
 洪靖健
 外孫孫志光
 外孫李鄭雪霞
 曾連

哀謝

謝
未亡人林胡少

哀謝

謝
妻木李麗容

厚賜芳名
恕不臚列
祈爲見諒

哀謝

先嚴公卒僅踰明喪之喪始於一九
八八年八月二十二日上午十一時
假座暗市黨殯儀館舉行出殯歸土
安葬於科士蘭墓園

荷蒙
陳錦川總堂及至孝駕親公所協助
治喪宗親戚友鄉世誼惠賜花圈牌
儀執聯并親臨弔紼素車隨送高誼
隆情殯存均感 謹此哀

謝

未亡人黃鏡玉

孤子漢光

孤女佩琴

佩娟

媳黃春珍

婿余軍六

婿陳潤權

女孫永康

女孫慧敏

外孫婿六名

外男外孫十二名

外曾孫男女十二名

同叩謝

恕不臚列

折爲見諒

厚惠芳名

哀謝

先慈朱門余珍秀太夫人之喪經於一九八八年一月十二日下午一時半

安息堂殯儀館舉
於科士蘭墓園
戚友鄉世誼惠賜

孤哀女 銀彩婿余
張雅婿余

外孫男余維強孫

朱焯榮合家伍百元。

偉利，雷志華，朱由現（以上五
合家壹百元）以上每合柒拾五
元，胡少華（以上每合柒拾五
元），黃偉達，雷書佐，余宏榮
伍衛民，趙康龍，（以上每合
伍拾元）朱紹鈺，花城酒家
碗碗（以上每合柒肆拾元）
德強，鄭林德，李銀連，蘇保
（以上每合家叁拾元）朱泯
，朱德澤，朱梓韶，朱柏芬
，直柱，朱鍊基，蘇仕强，何仲
，閻則華，余華安，伍啓烈，
國昌，胡國樹，李恒，

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street 喜士文東街三七一號
Vancouver, B.C. V6A 1P3
TEL: 683-5124

**恭賀發財
新年進步**

呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅: 255-9675

雅麗花舖
ELEGANT FLORIST

150 E. PENDER STREET,
VANCOUVER, B.C. V6A 1T3

一五〇號 片打東街
(匯街夾片打街)

TEL: (604) 685-3838

周慕斌主理

本店常備
裝飾盆栽

專營

結婚襟花、花球、花牌
花籃、枱花、花圈

四季時花
歡迎光顧

新士花店
SUN K.S. FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時

盆景花 技工精製 結婚花球 花牌花圈 僑胞社團 光顧定製 特別歡迎

喜市定街東三八九號
電話六八七四〇九四

吳栢南啓

李定龍（以上每合家壹百元美金）
 余美志、謝秀珍（以上每合家壹
 金貳拾元）、陳和合家美金拾五
 元、余鼎鏞、余宏亮、胡少華、
 余鼎湖、余宏宥、余秀英、余秀
 卿、鄧錦煒、余鄭美嬌、余巧儀
 （以上每合家花園）蘇木榮花園
 、徐雲英花園、喇麻源園術社花
 園、朱氏宗親會花園

CHOW LAM 花園、耆事十餘輛
 芝柏相店相片一張。

孟哲瑞預藏館

親情常在

Mount Pleasant Chapel

寬大禮堂
多種儀式
收費公道
各式棺木
豐儉隨意
堂祭隨人
供客使用
特聘華人顧問

KELVIN KAN
為僑胞服務

今日風光煦後人

往昔恩義感親友

地址 306 E. 11th AVE.
電話 876-2161

S. C. I. C. 萬國預儀
Forest Lawn-Ocean View墳場
好風水，永久地，不用起骨。特
價預售，價錢平過溫哥華市。
華人代表潘戈龍 Warren Poon
876-9190

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 908-0522

花樣美觀 **花花世界** **花圈花球** **花牌插花**

明氏花屋
喜市定東街一七五號
MING'S FLOWER SHOP
175 E. HASTINGS STREET
VAN. B.C. V6A 1N5
BUS. [604] 683-6085
RES. [604] 255-8078

趙無長四花結喜承樣牽羊手
明任春季籃婚慶接樣神花工
主歡樹時花襟花鏡皆敬寶藝
理迎葉花園花牌架足佛燭品

鋪花蓮月

LISA'S - FLORIST

439 Dunlavy Ave., Vancouver, B.C.

V8A 3S8

BUS: 689-5829

RES: 434-1423

花球
花籃
花牌
花圈
景

青柏花
樹花
金樹
景



安息堂殯儀館

ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL

304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C. (近唐人街)

葬儀及殯儀
禮堂及下葬服務

問我有長生

願人無短壽

如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲 二君接洽

- * 寬大禮堂
- * 棺木山地
- * 服務週到
- * 任何宗教儀式不拘
- * 免費停車
- * 包辦一切
- * 價錢公道

電話：254-7166 (24小時)

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255·5444

本館為華裔人士服務已多年。對
華人家庭及傳統風俗習慣，照顧十
足。最近更擴充修葺，加強服務，
合各種宗教儀式之用。

禮堂舒適	車位充足
空氣調節	服務週到
包辦一切	棺木山地
各種儀式	價錢公道

經理：馬 信 CHARLES MATSON